



大分

Oita



北九州

5天
JYB5BB

北九州門司港懷舊風情 · 大分空中公園 ·
河豚料理 · 杵築江戶城下町 · 和服體驗 ·
三百年老鋪鯛魚料理 · 2 晚別府溫泉 5 天

新登場 5月1日至9月30日出發

逢星期日出發 ※出發日期以報名時為準

北九州門司港懷舊風情 + 大分県獨特體驗

最適合穿著和服的歷史街道

古風城跡

大分佐伯絕景

穿越時光隧道

【杵築城下町 · 和服體驗】

【小倉城勝山公園】

【空中公園】

【門司港懷舊風情】

2 晚溫泉 · 享受新式溫泉樂 + 2 大美食

連泊 2 晚別府「杜乃湯」溫泉 RESORT，享受新式溫泉樂

杵築城下町三百年老鋪

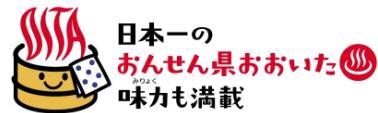
「黑潮之極」味力全開

【鯛魚料理】

【佐伯市名物壽司御膳】⑦

別府溫泉 · 湧泉量第一

「別府溫泉」不論湧泉的數量或湧出量都是日本第一，共有多達 2,848 座泉源，每分鐘 83,058 公升的湧出量冠居日本第一！



小倉城勝山公園

縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



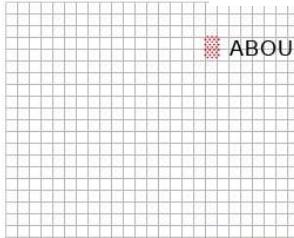
更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880 日本團 按1+1字

北九州・佐伯懷舊風情之閒式遊



KITAKYUSHU

北九州之懷舊風情



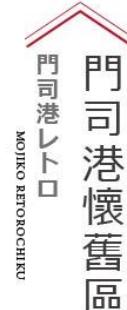
ABOUT

門司港是從明治時代至大正時期作為國際貿易港口而繁榮發展，是連接日本本州與歐洲、中國及九州地方的通道。這一區的歐式建築經過以日本大正時期的懷舊復古風修復和復原的重新包裝，使得整個地區洋溢著濃濃的懷舊風。



門司港・舊三井俱樂部

舊門司港三井俱樂部建於 1921 年，從前是用來接待和住宿的設施，二樓保留著愛因斯坦夫婦赴日演說期間住過的房間，還有展示門司籍作家林芙美子的作品及收藏品的房間。為保護文物，注意上二樓參觀時，需脫鞋並袋入膠袋裡隨行。



門司港懷舊區

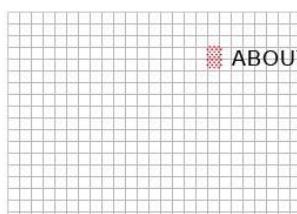
門司港九州鐵道紀念館

門司港不但是九州鐵路的起點，更是連接日本本州與歐洲、中國及九州地方的通道。

在九州鐵道紀念館的室內設施「主樓」，除了展示明治時代(1868-1912)的木制客車，還模擬當時的乘客、車掌、賣便當的人等等的情況。可以一邊眺望螢幕上放映的路線風景一邊在駕駛臺上進行操作體驗「駕駛模擬器」。而室外展示區域展示了蒸汽機關車和機械式內燃機車，特快臥鋪等活躍於九州鐵道歷史中的列車，可親身感受到實物的大小和魄力。



絶景味力全開！



ABOUT

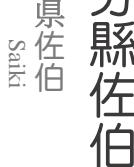
提到九州，一般人聯想到的都是北九州福岡或南九州鹿兒島，然而東九州是一塊尚未開發的瑰寶，佐伯市是九州大分縣最東邊是一個港灣城市，有著非常美麗的沿岸風景，鄰近海域為豐後海峽黑潮暖流，孕育了相當新鮮的魚貝類，伊勢龍蝦、關竹筍魚、關青花魚、海膽可都是佐伯最著名的海鮮。



一望無際的絕景
藍天碧海

佐伯・空中公園

佐伯市有著非常美麗的沿岸風景，在標高 250 米的空中公園能眺望到遼闊的太平洋水平線，天氣好的時候更能看到對岸的四國山脈。公園內還有一座幸福之鐘，如跟朋友、戀人一起敲響祈禱，願望將會實現。



大分縣佐伯

特別安排品嚐 佐伯名物壽司御膳

佐伯市是大分縣最南端的港口小鎮，面臨有「黑潮之極」之稱的豐後水道，集太平洋及瀨戶內海的海流，海鮮肥大鮮美，全年可捕撈到超過 50 種的魚貝類海鮮，拜豐富食材所賜，市內有無數利用這些新鮮魚類食材的壽司屋與海鮮丼飯！

特別安排品嚐佐伯的壽司御膳，品味新鮮美味，賞心悅目，刺身鮮甜味美，不論什麼都表現出色！



杵築城下町漫遊

觀光 · 和服體驗

日本唯一三明治型城下町

杵築是江戶時代興建而成的城下町，南北是石垣圍繞的江戶時代武家屋敷，夾在中間的是白壁商林立的商人之町，連結其間的是充滿江戶氣息的美麗坡道，整個格局就像三明治一樣，特別適合拍照！

最適合穿著和服的歷史街道

包和服體驗

特別安排由專業的老師協助挑選並著裝，體驗穿和服走訪杵築城下町。穿著和服走在古色古香的街道中，彷若穿越時空，體會和式風情！更能自費 100 日圓租借日式和傘或日式小包！

輕鬆變身 · 和服體驗



- 1) 直接乘車到達和服體驗
- 2) 由專業人士協助穿著和服
- 3) 小行李可以存放店內，攜帶隨身物品即可
- 4) 即使遇到落雨，也可以 100 日圓租借日式和傘
- 5) 穿著和服即可享受特別優惠！
例如：杵築城、大原邸、杵築城下町資料館等等入場均免費！

店內擁有多達 300 件和服與 100 條腰帶可供挑選。

*實際數量以店家提供的為準。



杵築城 3 大打卡位



- 1) 杵築城 俯瞰海灣，景色壯麗
- 2) 到茶屋品茶眺望江戶風味的庭園。
- 3) 杵築城下町最為有名的酢屋之坂拍照



- 茶屋 TOMAYA -

整個茶屋是純木造，幾乎不使用釘子。在建成 280 年後的現在，依然屹立於此。店內擺設著很多從江戶時代殘留下來的茶壺等貴重道具。這裡不僅販賣茶葉，在品茶區點個抹茶套餐，還能體驗一下茶道的魅力呢。



- 醋屋之坂 -

杵築城下町的南北高地曾經是武士的居住地區，而高地的下面是商人的。在幾個斜坡之中，據說酢屋之坂（過去在這裡有賣醋的店鋪）是杵築町的象徵。日本的時代劇很多都在這裡取景。



- 杵築城 -

杵築城建於 1394 年，據說築城時原名為「木付城」，但因幕府在處理元印時誤植為「杵築城」，便以此名稱傳承至今。現在看到白色三層高的天守閣是 1970 年重建的，據說是日本最小的城堡，天守閣建於崖壁邊，俯瞰海灣，景色壯麗。

- 三百年老鋪 若榮屋 -
特別安排品嚐鯛魚料理



想沿途玩得更深入？
可以掃 QR CODE
聽專業的
語音介紹！
(繁體中文字+普通話語音)





店內更能提供特惠價錢品嚐
於《Kura Master 2018》中
由各歐美名評酒師從
650 種銘酒中挑選，
勇奪最高峰總統賞的
《智慧美人》純米酒！

- 三百年城主御用老鋪 若榮屋 - 特別安排品嚐【鯛魚料理】



第十六代傳人的後藤先生



若榮屋在 1698 年開業以來，一直保留著傳統的味道，還被杵築城的城主贊不絕口。當時的城主在生病什麼都吃不下時，一邊吃著鯛魚茶泡飯一邊說「うれしいのよ」(很開心)，使鯛魚料理成為至今的名料理。而鯛魚正是當年九州地區所能品嚐到最高級的食材之一！

杵築市鯛魚料理中的鯛魚茶泡飯與眾不同的是使用了麻醬料汁醃過的鯛魚，並且用日本茶代替的醬汁。而麻醬醬汁正是其美味秘方。而從創業時代開始的代代傳人都保留此最原始的味道，麻醬與醬油的相融相合調和出適合那個年代的恰到好處的滋味，於是，傳人換了一代又一代，味道卻依然是當初最純粹的江戶美味。

如機緣巧合更能遇上當代第十六代傳人的後藤先生穿上和服向大家介紹鯛魚料理！

- 門司港名物推薦 - 河豚料理 及 燒咖哩

門司港是從明治・大正到昭和初期，與橫濱、神戶並列為國際貿易的重要港口也因此而繁盛。因此美食種類亦與普通日式料理不太一樣。以下為大家介紹數款門司港名物，大家可以去挑選喜歡的品嚐！



門司港與下關是河豚料理重鎮，因此能有最新鮮最平便的河豚可供購買/品嚐，無論做成生魚片、炸物、魚肉凍、握壽司或是火鍋，都能嚐到不帶一絲魚腥、Q彈鮮美的獨特風味。



門司港地區必吃的美食就屬「燒咖哩」(焼きカレー)了，在咖哩飯加上雞蛋，再撒上大量芝士經過焗烤後，讓咖哩飯多了更香濃的起司味。目前門司港地區還有超過 20 間以上的燒咖哩餐廳，每間也都各有不同口味變化的燒咖哩，別忘了吃吃看喔！

嚴選宿泊・新式溫泉樂

別府「杜乃湯」溫泉 RESORT

露天溫泉庭園・享受溫泉樂

全新開張的別府杜乃湯溫泉 RESORT 於 2018 年 7 月開張，不但擁有露天風呂與大浴場，更是九州首間擁有露天溫泉庭園「空之湯」(需穿泳衣遊玩)的 RESORT。客房使用高級柚木的睡床，客房窗景綠色宜人，群山盡收眼底，另一邊為俯瞰別府街景的客房。

露天溫泉庭園「空之湯」

綠意環繞的西式庭園造景利用別府引以為自豪的湧泉量打造的露天庭園風呂，有多種不同的風格，包括有：氣泡泉、香泉、涼泉、地獄泉、扇泉等等，泉質為單純泉，對腸胃病、壓力造成的疲勞等等有療效。可以穿著泳衣，在園內悠閒泡湯、休憩，享受新式溫泉樂，非常愜意！

※需額外付費 1,300 日圓及穿泳衣遊玩。



【福岡入福岡走】

	早餐	午餐	晚餐	酒店	備註①②
DAY1 		 RIVERWALK 航機上	RIVERWALK 內自費		【北九州】 小倉RIHGA ROYAL  或 JR九州STATION  或 北九州CROWN PALAIS 
DAY2 					【2晚別府溫泉】 別府杜乃湯溫泉RESORT  http://morinoyu-resort.com/ 或 別府RESORPIA 溫泉RESORT 
DAY3 		特別安排 門司港 名物 河豚料理 備註②	和洋自助餐 或 日式御膳 或 溫泉御膳		
DAY4 		特別安排 佐伯名物 壽司御膳 備註②			【福岡市】 福岡HILTON臨海度假城  或 福岡天神MONTE HERMANA  (步行6分鐘至 福岡最繁華天神購物區)
DAY5 九州最大型臨海 OUTLET 「Marinoa City Fukuoka」(聚集了約 170 家店舖，如 GAP OUTLET、Franc franc BAZAR 等，當中包括媽咪至愛的 BABIESRUS) ~ 福岡  香港	酒店內	蟹御膳 或 會席料理 備註③	 航機上		

備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店;溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。
- ②酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ③行程安排及航班資料以旅團集合資料確認為準。航空公司由 3 月下旬起採用夏令時間，航班時間以航空公司確認為準，恕不另行通知。※機票有效期待定。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名，價格優惠越多。
- ④有關旅行團服務費，請參閱雜項收費一覽表。
- ⑤視乎回程航班時間，或會改為OUTLET內自費，敬請注意。
- ⑥九州鐵道紀念館每月的第二個星期三(如當日為公眾假期將改為翌日)將會休館，屆時將會取消前往，敬請注意。
- ⑦或因預約滿席或其他不可預期之因素而導致無法前往品嚐河豚料理，河豚料理將改為其他餐廳享用海鮮御膳，若同類膳食均滿席，為免影響行程為大前提，將改為其它料理。若未能滿足客人期望，懇請見諒。
- 或因預約滿席或其他不可預期之因素而導致無法前往品嚐佐伯名物壽司，壽司將改為其他餐廳享用海鮮丼，若同類膳食均滿席，為免影響行程為大前提，將改為其它料理。若未能滿足客人期望，懇請見諒。
- 或因預約滿席或其他不可預期之因素而導致無法前往品嚮鯛魚料理，鯛魚料理將改為其他餐廳享用，若同類膳食均滿席，為免影響行程為大前提，將改為其它料理。若未能滿足客人期望，懇請見諒。
- 或因預約滿席或其他不可預期之因素而導致無法前往體驗，屆時將會退款。若未能滿足客人期望，懇請見諒。



【福岡入・福岡走】
HX/CX 航班待定

自費活動項目表，詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAeFr>

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障，「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障；而於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保



【福岡入福岡走】

Hkexpress

		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
DAY 1	香港 福岡 ~ 北九州RIVERWALK購物城(位於距離小倉駅約步行10分鐘的購物城，樓高7層，由免稅店、各大名牌、餐廳、戲院等等都一應俱全。詳情請參考: https://riverwalk.co.jp/ch-tra/)		航機上自費	RIVERWALK 內自費	【北九州】 小倉RIHGA ROYAL 免費客房 或 JR九州STATION 免費客房 或 北九州CROWN PALAIS 免費客房
DAY 2	小倉城勝山公園(勝山公園以小倉城為中心，能欣賞到宏偉白色的外壁和黑色瓦片的小倉城的美麗景致(可自行購票(約350日圓)進入城內參觀)) ~ *九州鐵道紀念館(展示了門司港作為九州鐵路起點的各式列車，甚至展示出明治時代真實使用過的列車，還模擬當時的乘客、車掌、賣便當的人等等的情況。更有模擬駕駛車箱，可以一試駕駛列車的疑似體驗)備註⑥ ~ 北九州門司港懷舊復古區漫遊2-3小時(讓您悠閒感受、拍攝約12棟懷舊歐式建築，可以自行前往JR門司港駅(於1914年落成的兩層木造文藝復興風格車站，車站內部還保留著許多日本大正時期的風貌，已被日本政府指定為重要文化遺產)、舊三井俱樂部博物館(保留著愛因斯坦夫婦赴日演說期間住過的房間)、舊大阪商船分店、國際友好紀念圖書館等明治至大正時期獨特的歷史建築物，在街上隨處可見新舊建築交雜融合，享受古典又現代的氣氛) ~ 海峽PLAZA(極具港口風情的海峽PLAZA是一個聚集各式雜貨、餐飲、紀念品店的小型購物中心。想要買門司港的土產和伴手禮，這裡絕對是個絕佳的場所) ~ 別府溫泉鄉		特別安排 門司港 名物 河豚料理 備註⑦	和洋自助餐 或 日式御膳 或 溫泉御膳	【2晚別府溫泉】 別府杜乃湯溫泉RESORT 免費客房 http://morinoyu-resort.com/ 或 別府RESORPIA 溫泉RESORT 免費客房
DAY 3	別府 ~ 佐伯空中公園(佐伯市有著非常美麗的沿岸風景，在標高250米的空中公園能眺望到遼闊的太平洋水平線，天氣好的時候更能看到對岸的四國山脈。公園內還有一座 幸福之鐘，如跟朋友、戀人一起敲響祈禱，願望將會實現) ~ 特別安排品嚐【佐伯壽司御膳】(佐伯面臨有「黑潮之極」之稱的豐後水道，集太平洋及瀨戶內海的海流，海鮮肥大鮮美，全年可捕撈到超過50種的魚貝類海鮮，種類之多堪稱日本第一，拜豐富食材所賜，市內有無數利用這些新鮮魚類食材的壽司屋與海鮮丼飯)備註⑦ ~ 別府 ~ *地獄噴泉(海地獄)		特別安排 佐伯名物 壽司御膳 備註⑦		
DAY 4	(10:00 出發) ~ (10:40 到達)日本唯一三明治型城下町杵築 【和服體驗 ~ 漫步杵築城下町 ~ 品嚐杵築名物鯛魚料理】： *杵築和服體驗(特別安排由專業的老師協助挑選並著裝，每人需時約 10 分鐘) 備註⑧ ~ 穿著和服漫步【杵築城下町】2 小時(杵築是江戶時代興建而成的城市下町，南北是石垣圍繞的江戶時代武家屋敷，夾在中間的是白壁商林立的商人之町，連結其間的是充滿江戶氣息的美麗坡道，整個格局就像三文治一樣，穿著和服彷若穿越時空，體會和式風情!而杵築城下町中眾多設施更推出穿和服即可享受的特別優惠! 例如：杵築城、大原邸、杵築城下町資料館等等入場均免費) ~ (約 13:00 換回日常裝束)特別安排品嚐【杵築名物鯛魚料理】備註⑨ ~ 福岡天神購物區(推介好去處：「大丸百貨」日本人氣百貨公司；「PARCO 百貨」價格相宜、精品服務樣樣有齊)		特別安排 杵築名物 鯛魚料理 備註⑨	SHABU SHABU 放題 或 日式網燒 放題	【福岡市】 福岡HILTON臨海度假城 免費大堂 或 福岡天神MONTE HERMANA (步行6分鐘至 福岡最繁華天神購物區)
DAY 5	福岡 香港		航機上自費		

備註

①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店;溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。

②酒店 WiFi 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。

③行程安排及航班資料以旅團集合資料確認為準，航班時間以航空公司確認為準，恕不另行通知。※不設停留改期返港，敬請知悉。

行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名，價格優惠越多。

④有關旅行團務服務費，請參閱雜項收費一覽表。

⑤或因預約滿席或其他不可預期之因素而導致無法前往體驗，屆時將會退款。若未能滿足客人期望，懇請見諒。

⑥九州鐵道紀念館每月的第二個星期三(如當日為公眾假期將為改為翌日)將會休館，屆時將會取消前往，敬請注意。

⑦或因預約滿席或其他不可預期之因素而導致無法前往品嚐河豚料理，河豚料理將改為其他餐廳享用海鮮御膳，若同類膳食均滿席，為免影響行程為大前提，將改為其它料理。若未能滿足客人期望，懇請見諒。

或因預約滿席或其他不可預期之因素而導致無法前往品嚐佐伯名物壽司，壽司將改為其他餐廳享用海鮮丼，若同類膳食均滿席，為免影響行程為大前提，將改為其它料理。若未能滿足客人期望，懇請見諒。

或因預約滿席或其他不可預期之因素而導致無法前往品嚐鯛魚料理，鯛魚料理將改為其他餐廳享用，若同類膳食均滿席，為免影響行程為大前提，將改為其它料理。若未能滿足客人期望，懇請見諒。

自費活動項目表，詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



登記會員，盡享優惠
•儲積分賞送
•尊享生日禮遇
•滿額最新資訊
www.wpkg.com.hk



出發前3-5日就可以 Download
旅團集合資料
下載易
更方便更快捷，隨時隨地Get!

【福岡入・福岡走】

Hkexpress

香港 12:50

UO638

福岡 12:55

UO601

福岡 17:10

香港 15:30

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)

·延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止

- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障，「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障；而於紅色旅遊警報下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 **CHUBB** 承保

CHUBB



登入了解更多保障

